

РУССКИЙ ГОЛОС

130 East 16th Street, New York, N. Y.
Telephone: GRamercy 5-7595—7596

ПОДПИСНАЯ ЦЕНА:

Для Соединенных Штатов, Кубы, Мексики и т. д.	Для города Нью Йорка, Канады и Советского Союза:
(с воскр. ном.) На год — \$9.00 На 6 мес. — 4.75 На 3 мес. — 2.50 На 1 мес. — 1.25	(с воскр. ном.) На год — \$7.00 На 6 мес. — 3.75 На 3 мес. — 2.00 На 1 мес. — 1.00
(без воскр. ном.) На год — \$10.00 На 6 мес. — 5.00 На 3 мес. — 2.75 На 1 мес. — 1.40	(без воскр. ном.) На год — \$12.00 На 6 мес. — 6.00 На 3 мес. — 3.25 На 1 мес. — 1.60

На воскресный номер только:
На год — \$2.50
На 6 мес. — 1.25

На воскресный номер только:
На год — \$3.00
На 6 мес. — 1.50

Второй фронт зависит от твердой воли народа

Нью Йорк приветствует дорогих советских героев. Уже состоялись радужные встречи, предстоят и новые.

Незабываем грандиозный массовый митинг в Централ Парке, созданный профсоюзами Нью Йорка в ознаменование Дня Труда. Пришло 75,000 человек. На этом митинге состоялась выдача награждений героям Объединенных Наций.

Появление на трибуне советских гостей — лейтенанта Красной Армии Людмила Павличенко, старшего лейтенанта Владимира Пчелинцева и представителя героической молодежи Москвы Николая Красавченко послужило сигналом к бурной овации. Всякое упоминание о необходимости немедленного осуществления второго фронта вызывало единодушное одобрение многотысячной массы.

Полно было помещение на чествовании организацией Амбиджан героев советского торгового флота. Сиромный масштаб этого чествования далеко не соответствовал числу желавших принять в нем участие.

Не приходится сомневаться в том, что устраиваемый в эту пятницу украинскими организациями вечер в Купер Юнионе в честь лейтенанта Людмила Павличенко также привлечет тысячи массы.

Эти встречи полны глубокого политического смысла. Они говорят о страстном желании американского народа сделать все от него зависящее для осуществления тех мер, которые повели бы к быстрой победе над Гитлером.

Лейтенант Людмила Павличенко и капитан советского торгового флота Иван Иванович Афанасьев, выступая на вечере организации Амбиджан и старший лейтенант Владимир Пчелинцев в радиовещании со станции «Звук Родины» не оставляют никаких сомнений в том, каковы должны быть эти мероприятия.

Лейтенант Людмила Павличенко сказала:

«Нужно больше самолетов, танков и другого вооружения. Нужен удар в спину врага! Нужен второй фронт в Западной Европе!»

Капитан Афанасьев сказал: «Сейчас необходимо, чтобы наши союзники без промедлений открыли второй фронт и бросили туда всю свою военную мощь. Это приведет к быстрому разгрому фашистской Германии и сократит человеческие жертвы».

Старший лейтенант Владимир Пчелинцев сказал:

«90 проц. всех своих сил Гитлер кинул на Восточный фронт, вот почему этот фронт является самым важным и самым опасным. Вот почему героическое сопротивление Красной Армии значительно ослабило деятельность немцев в Европе. Вот почему, наконец, нужен сейчас, в этом году, как никогда, удар в спину врага, нужен второй фронт».

Полезная брошюра

Нами получено уведомление о том, что Бюро Военной Информации выпустило брошюру под заглавием «Toward New Horizons—The World Beyond the War».

Обращаем внимание наших читателей на важность материала в этой брошюре, содержащей речи Вице-Президента Воллеса, Помощника Стате-Секретаря Сомнера-Валса, посла Джона Вайнанта и директора Бюро Экономической Воны Мило Перкинса. Такой материал дает возможность ознакомиться с мышлением Америки относительно перспектив послевоенного мира, а также с проблемами касательно достижения победы над врагом народов, — над гитлеро-фашистской «осью».

Эту брошюру рекомендуем прочесть внимательно. Рекомендуем не только отдельным лицам, но и организациям приобрести вышеназванную брошюру в количестве, достаточном для распространения ее, как среди членов организации, так и среди друзей и знакомых, которых не может не интересовать вопрос эффективности, решительной борьбы против гитлеризма, вопрос войны и мира.

Каждый может получить экземпляр этой новой брошюры, обратившись по следующему адресу:

Office of War Information,
Washington, D. C.

СЛУХИ ОБ ОТСТАВКЕ ФОН БОКА

ГДЕ ТО В ЕВРОПЕ, 13 сентября.

В Европе распространились слухи о том, что Гитлер, деловитый «задержкой» с взяткой Сталинграда отозвал с фронта генерала фон Бока для «дачи объяснений». Говорят, что на его место может быть назначен находящийся в отставке генерал фон Кейтель.

(Не следует забывать, что такого рода слухи часто распространяются самими немцами для дезинформации своих противников).

РЕЧИ ГЕРОЕВ РОДИНЫ

На банкете в отеле „Риверсайд Плаза“ и с радио-станцией „Звук Родины“

РЕЧЬ АФАНАСЬЕВА

Мр. Председатель, леди и джентльмены!

Разрешите передать вам боевой привет от имени отважных советских моряков торгового флота! С большим удовлетворением я принял приглашение выступить перед вашим комитетом «Амбиджан», который оказал значительную помощь при переселении евреев в Крым и Виробиджан.

Ваш комитет также оказал значительную помощь при переселении евреев в Крым и Виробиджан.

Еврейская Автономная Область Виробиджан была основана по постановлению правительства в 1934 г. Эта богатейшая территория в 90 млн. акров, покрытая большей частью лесами и лугами и тающая в своих недрах громадные залежи железа, угля, магнетита, графита и других ископаемых — в трудолюбивых руках советских евреев превратилась в цветущую землю. Сейчас в Виробиджане обрабатывается более 2 млн. акров земли. В Виробиджане имеется еврейский национальный театр, музыкальный, сельскохозяйственный и несколько других колледжей.

Евреи в СССР получили государственность. Они чувствуют себя равными среди равных, не только в собственной автономной области — Виробиджане, но и в любом уголке СССР от Тихого океана и до Балтийского моря, от Белого до Черного моря. Весь советский народ гордится такими сынами еврейского народа, как Соломон Михоэлс, Яков Флиер, Сергей Эйзенштейн, Илья Эрэнбург, профессор Иофан — архитектор Советского павильона на всемирной выставке в Нью-Йорке в 1939 г. и многими другими.

Все народы Советского Союза, как равные братья, строили свою счастливую жизнь.

В июне прошлого года мир моей страны был нарушен предательским нападением фашистской Германии.

Фашистские варвары подвергли поруганию и опустошению оккупированные страны Европы. Везде, где шагал военный фашистский сапог, земля покрывалась трупами, виселицами и следами людей. Фашисты поставили своей программой: полностью уничтожить евреев. В одной только Польше замучено более 3 млн. евреев и польков. Цивилизованный мир не допустит, чтобы в течение нескольких лет, фашистские камни были истребляли человеческий род. Фашистские звери должны быть уничтожены в кратчайший срок.

Весь советский народ, как один человек, под-

нялся на защиту цивилизации и достижений культурного мира.

Героическая Красная Армия за 14 с половиной месяцев войны уничтожила тысячи фашистских танков, самолетов, пушек и миллионы фашистских солдат и офицеров. Но враг еще силен и на южном фронте продолжает наступать.

Ераг Объединенных Наций — гитлеровская Германия — сконцентрировала всю свою силу на восточном фронте, оставив на западе лишь около 20 дивизий 2-го разряда.

Сейчас необходимо, чтобы наши союзники без промедлений открыли второй фронт и бросили туда всю свою военную мощь. Это приведет к быстрому разгрому фашистской Германии и сократит человеческие жертвы.

Евреи США сердечно откликнулись на призыв 2-ге всееврейского митинга о сборе средств на постройку 500 самолетов и 1,000 танков. Мы искренне благодарны американскому народу за оказываемую помощь моей родине.

Несмотря на все трудности перевозок, мы моряки торгового флота, приложим все свое знание и опыт, чтобы довести американские грузы до СССР, в сохранности сдать их доблестной Красной Армии для скорейшего уничтожения врага.

В один из рейсов из США в СССР судно, которым я команду, подверглось сильным атакам вражеских самолетов в течение 6-ти суток. Одна из многих сброшенных бомб попала в мое судно. Произошел сильный взрыв и пожар: было 5 человек убито и 5 ранено из числа команды, но мы сумели спасти груз и судно. Нам удалось спасти груз и судно, мы доставили его в порт и передали груз в надежные руки наших храбрых воинов.

Вспомнина момент повреждения моего судна, мне хочется выразить искреннюю благодарность военным кораблям Англии, Свободной Франции, оказавшим в тяжелый для меня момент моральную поддержку и помощь раненым, а также всем судам конвоя: американским, английским, голландским, польским, выразившим восхищение работой моей команды и поднявшим сигнал: «Сделано хорошо».

В заключение я еще раз хочу поблагодарить ваш комитет за оказываемую Советскому Союзу помощь и пожелать успешной работы в будущем. Тем успешнее будет наша общая работа, чем сильнее будут наши народы, тем скорее мы добьемся победы над озверевшим фашизмом — врагом всего прогрессивного человечества.

Р. Ш.

Идейный фронт борьбы с фашизмом

Фашизм имеет много ядовитых корней, но ядовитые корни не принимаются, земля отказывается питать их.

Фашистские корни распространяют яд в человеческих сердцах — умах. Временно фашизм имел успех, и миллионы сердец и умов отравлены им.

Известно, что применение большого количества энергии увеличивает скорость моторов. Фашизм не повышает количество человеческой энергии. Он ее уничтожает. Он стремится приостановить прогресс человечества.

Как это делается?

Разжигается вражда человека к человеку, восстанавливается раса против расы, религия против религии, народ против народа, правительство против правительства.

Создается гнилая теория «высшей расы», имеющей, якобы, право уничтожать «низшие расы» — голодом, холодом, болезнями, виселицами, топорами, винтовками, пулеметами, бомбами.

Фашизм, как ядовитые микробы эпидемических болезней, убивает организм, если организм и вырабатывает противоядия. Но человечество сильно, человечество имеет разум, оно имеет противоядие от фашизма — против рабства свободы.

Наш великий Вице-Президент Воллес говорит о «простом человеке», которого так ненавидит фашизм. Он его ненавидит, потому что в нем источник противоядия, который убьет фашизм.

С другой стороны, потенциальный источник фашизма в тех, которые презирают или ненавидят «простого человека».

Писатели свободны скатываться к фашизму. Это случилось с Радеком, Кнутом Гамсунем, Жа-

ном Кокто. Американец Эзра Паунд, писавший хвалебные поэмы Волтеру Уитману, широко вещает фашистскую ложь из Рима.

Джозеф Гилтон Смит из Гарвардского университета купил за деньги, полученные от японских консулов, старый журнал «Ливинг Эйдж». Федеральное Следственное Бюро выяснило, что он содействовал организации журнала «Скрибнер» с Комментарием», был соиздателем и редактором «Боррент Гистория», редактором и издателем «Норт Американ Ревью» и соиздателем «Сатурдей Ревью ов Литерачур». Его сотрудничкам, также продавшими свои перья японцам, были Эрвинг Гарви Вильямс и Волтер Грей Матсон. Они арестованы.

Этими фактами подчеркивается важность идейного фронта борьбы с фашизмом.

Будем бдительны.

Сообщения Советского Информационного Бюро

(Начало на 1-ой стр.)

поезд с солдатами и офицерами.

Наши части разведчиков проникли в расположение позиций противника с юга и с помощью автоматов истребили два взвода немецкой пехоты.

К югу от Воронежа противник вновь произвел жестокую атаку против наших позиций. Гитлеровцы были отброшены огнем нашей артиллерии и мортир.

В этом бою было уничто-

жено 7 немецких танков и истреблено около 1,000 неприятельских офицеров и солдат.

На участке Центрального фронта противник атаковал полком пехоты и танками. Войска на танках, одетые в красноармейские формы, пытались выйти в тыл наших частей. В последовшем бою наши соединения уничтожили 15 немецких танков и разбили около трех рот пехоты.

Дорогие друзья!

От имени Советской молодежи, от имени Красной Армии, борющейся в первых рядах с общим врагом гитлеризмом, в Вашем лице я приветствую тех, кто кует оружие для победы над гитлеризмом.

Тяжелую годину переживает человечество. Кровавый нацизм, поработив всю Европу, мобилизовав все людские и технические резервы, ведет жестокую борьбу за уничтожение цивилизации, свободы и демократии.

В этой борьбе советскому народу и его героической Красной Армии и Морскому Флоту приходится принимать на себя натиск 9/10 вражеских сил. И сейчас, пользуясь фактическим отсутствием другого фронта на западе, — Гитлер перебрасывает из Западной Европы на Советское — Германский фронт все новые и новые дивизии, что дает ему возможность продвигаться вперед.

Положение тяжелое. Но Объединенные Нации могучи. Сырьевые ресурсы, производственная мощь фабрик и заводов объединенных свобод-

любимых стран господствует над возможностями в этом отношении фашистских стран.

Каждый танк, самолет, радиостанция, телефон, выпущенный сверх плана — шаг к победе.

Советский народ благодарен своим союзникам в Соединенных Штатах и Великобритании нашей борьбе за свободу народов объединенных наций настолько велик, — что эта помощь является недостаточной.

Нужно больше самолетов, танков и вооружения.

Нужен удар в спину врага! Нужен удар в Западной Европе!

Красная Армия ждет этой помощи и знает, что она скоро придет.

Эта помощь нужна для быстрой победы объединенных свободных народов над врагом.

Все силы на борьбу за победу!

Смерть фашизму!

РЕЧЬ ПЧЕЛИНЦЕВА

Это было темной ночью. Моросил дождь; под ногами хлюпала вода. Мокрые ветки хлестали по одежде, от которой шел пар. Нас было семеро. Семеро — студентов, сменявших учебники и тетради на винтовку. Где-то далеко ухали орудия, такали пулеметы. Там шел бой, там проливалась кровь и, как бы отражением этого, на багровом от пожаров небе вспыхивали кровавые зарницы.

Целый месяц орудовали мы в тылу у немцев и, теперь, получив ценные разведывательные данные, возвращались домой. Усталые и полуголодные медленно пробирались мы к линии фронта. Но, что это? Сквозь шум дождя отчетливо послышался немецкий говор. От неожиданности мы присели; рука невольно выхватила гранату.

Не прошло и двух минут, как группа узнала, что она находится в 40-50 метрах от дороги, от которой застряла автомашина с немецкими солдатами. Момент был удобный — решили действовать. С каждым метром нашего продвижения разговор становился яснее. Вот и дорога.

У грузовика, копясь в моторе, возился шофер. Шупленый, похожий на дылда, офицерик бежал около него и сыпал руганью. Солдаты, заложив руки в рукава, тесно прижались друг к другу, пытались согреться. Дождь пошел сильнее. Не сговариваясь, как по команде, в кузов полетели одна за другой гранаты. Все смешалось в вое и в грохоте. Не дожидаясь конца, мы быстро повернулись в лес и скрылись.

Еще один акт мести был совершен. И каждый из нас вспоминал свою жизнь, которая была разрушена войной. Как в калейдоскопе передо мной прошел последний год.

В первый же день войны немцы лишили нас всего, что было нажито упорным трудом в течение всей жизни. Я возненавидел немцев. Добровольцем ушел в армию и, когда Родина вручила мне в руки оружие, — я начал мстить.

Плечом к плечу сражались со мной мои одноклассники — студенты, у всех было одно и то же чувство ненависти. Я гордился, когда убил первого немца. Безед за первым последовал второй, третий и скоро их набралось несколько десятков. Но не только я выслеживал немцев. Ка-

ждый боец считал своим долгом уничтожить бы одного оккупанта. Такова моя судьба, такова судьба миллионов людей моей родины.

Мы знаем о той помощи, которую оказывают русские братья в Америке, и Родина никогда не забудет их.

Пусть перед вашими глазами стоят тысячи захваченных, растерзанных и зверских братьев, которые сейчас борются за свободу, за свободу всего прогрессивного человечества.

Гитлеристы ведут войну захватническую, советский народ защищает свою свободу и независимость. За время войны Красная Армия была несколько миллионов немецких захвачено вперед. 90 проц. всех своих сил кинул на Восточный фронт, вот почему фронт является самым важным и самым опасным. Вот почему героическое сопротивление Красной Армии значительно ослабило деятельность немцев в Европе. Вот почему, наконец, нужен сейчас, в этом году, как никогда, удар в спину врага, нужен второй фронт.

Красная Армия предоставила возможность нанести удар по гитлеровской Германии, приняв главный удар на себя. Упустить этот момент будет исторической ошибкой.

Красная Армия и весь советский народ благодарны за помощь американскому народу и братьям славянам. Гитлер поставил своей целью не только поработить славянский народ, но и значительной степени физически истребить его — он злейший враг славянского народа.

Только глупец не сможет понять, что фашизм — злейший враг человечества, что «теория» низводит нас до рабского состояния, но мы не будем рабами, ибо мы победим умрем, как умирают гвардейцы, сражаясь, следней капли крови.

Без усталости работать, ковать оружие для нас — такова задача честного гражданина.

**ЗА ПОБЕДУ! ЗА СЧАСТЬЕ НАРОДА!
СЛАВА РУССКОМУ НАРОДУ!
СМЕРТЬ ФАШИЗМУ!**

АФТ Коннектикута за единство рабочих союзных стран

Губернатор Коннектикута разделяет взгляды Вице - Президента Воллеса

НЬЮ ГЕЙВЕН. — Съезд профсоюзов Федерации Труда штата Коннектикута единогласно принял резолюцию, гласящую:

57-ой годичный съезд Федерации Труда штата Коннектикута высказывается за созыв Международной Конференции всех рабочих профсоюзов Объединенных Наций

Резолюция вменяет в обязанность коннектикутским делегатам на предстоящий годичный съезд Американской Федерации Труда внести резолюцию за созыв такой конференции: Губернатор Роберт Херли своим выступлением пред делегатами съезда Федерации Труда штата Коннектикута показал, что заслуживает поддержки рабо-

скими существами на ве расовой, религиозной или по причине цвета кожи. Мы боремся против тех сил, которые препятствуют бедности и безработице, против феодализма двадцатого столетия, против капитализма, от которого возможно, одна треть великого, плохих жилищных и социальных условий.

Мы боремся против сил, которые не хотят доставить рабочим доступу по собственному выбору, которые не останавливаются перед применением всяких трюков и средств уничтожения с трудом завоеванных прав рабочих.

Съезд принял ряд прогрессивных резолюций, которые не хотят доставить рабочим доступу по собственному выбору, которые не останавливаются перед применением всяких трюков и средств уничтожения с трудом завоеванных прав рабочих.

Съезд принял ряд прогрессивных резолюций, которые не хотят доставить рабочим доступу по собственному выбору, которые не останавливаются перед применением всяких трюков и средств уничтожения с трудом завоеванных прав рабочих.

«Нет, не только против гитлеризма и милитаризма сражаемся мы. Мы сражаемся также против векового рабства и свирепой эксплуатации. Мы боремся против зловредной идеи, что одни могут быть господами, тогда как другие являются рабами. Мы боремся против всякого ложного принципа неравенства, позволяющего воздвигать различия между челове-

«Звук Родины»

ГРАНДИОЗНЫЙ ПИКНИК В АНСОНИИ

Община союзников, разобьет орды фашистов и освободит свою страну и народ, а также и народы всех поработанных стран.

Комитет наш обращается с призывом к колонии города Ансонии и близлежащих городов, ко всем тем, кому дорога родина и свобода народов, посетить наш пикник. Этим мы поможем родному народу и окажем помощь в виде медикаментов раненым бойцам.

Итак, все на пикник 20 сентября. Пикник состоится в Шутинг Парке, в Ансонии; начало в 12 ч. дня.

М. Чиж.

МАССОВЫЙ МИТИНГ О-ВА ИРО ГОР. НЬЮ ГЕЙВЕН

Нью-Йоркский комитет Рабочего Нью-Гейвена, устроит массовый митинг в 8 сентября, в 8 час. вечера в Говард и Колонии Комитета в святом говорит: «До войны и смерти, ныне настал период для многих из нас и наша Америка участвует в титанической борьбе, ведущей против фашистских банд Гитлера, нападающих на жителей Европы. Американский народ предпринимает усилия, чтобы президенту Рузвельту выработать планы в борьбе за победу над врагом всего человечества».

Каждая уния продовольствия, которую нам удастся переслать в Россию, прибавит фунт силы русскому народу. Каждая уния медикаментов, которую вы, из Рошиан Уор Релиф, можете послать в Россию, поможет спасти нужную жизнь и поможет восстановить здоровье человека, который вернется к исполнению своего долга. А русские благодарно пользуются тем, что мы им присылаем».

Всем прекрасно известно, что медикаменты в СССР используются прекрасно и оказывают существенную помощь в деле восстановления здоровья красноармейцев.

Мы не должны никогда ослаблять сборы денег на медикаменты для СССР. Чем больше долларов мы соберем, тем больше Рошиан Уор Релиф сможет послать уний медикаментов.

3047 отдел продолжает

В. А. ЯХОНТОВ В ФИЛАДЕЛФИИ

Филаделфия, Пенн. — Культурно-просветительным Комитетом РАС ИРО 20 сентября, в 2 часа дня, в зале 735 Фейрмонт Авеню, в 6 часов вечера в зале 8640 Истик Авеню, устраивается интересная лекция: «Война Советского Союза с фашизмом Запада и Востока и ее последствия».

К этой лекции приурочена выставка советских картин, которые рисуют героическую борьбу Красной Армии с кровавым фашизмом и разгром этих бездушных собак под Москвой.

Картины предоставлены нам председателем Русско-Американского Института культурной связи с Советским Союзом А. Портновым.

Комитет обращается с призывом к русской колонии и окрестностей посетить эту важную лекцию и посмотреть вышеупомянутые картины.

По поручению Комитета, В. Попов.

НА ПИКНИКЕ ОБЪЕДИНЕННЫХ ХОРОВ НУАРКА

Нью-Йорк. — 11 сентября состоялось очередное собрание членов 2-го отдела РООВА (О-ва «Наука») и обсуждались следующие вопросы.

Зачитан циркуляр Главного Правления О-ва РООВА, и собрание единогласно постановило: 1) секретарю отдела поручить потребовать от 19 членов отдела со старыми страховыми полисами заменить их новыми до 1 января 1943 г.; 2) чтобы все члены отдела, не купившие до сих пор паев формы РООВА, приобрели таковые в конце сего года; 3) поручено Правлению отдела принять все меры для привлечения в Общество новых членов.

На банкет 6 отдела в честь 25-летия отдела избраны пять представителей. Собрание горячо приветствует юбиляров 6-го отдела и желает отделу жить долго и процветать.

По примеру прошлых лет, собрание решило, несмотря на то, что детская школа при отделе в последние годы несла дефицит, все же открыть ее в конце сего месяца, пригласив прежнее учительницу Евгению Ив. Фовицкую, которая успешно воспитывала юношей в течение 20-ти лет в школе о-ва «Наука». Школа при отделе существует 22 года. Занятия в будущем сезоне будут 4 дня в неделю, и ежедневно от 4 час. дня до 8 час. вечера. Плата за правоучение умеренная. Собрание приглашает всех родителей, имеющих взрослых детей, послать их в

жест ненавистный гитлеризм в текущем сорок втором году.

Пикник удался на славу! Все было точно выполнено по программе. Гости остались очень довольны проведенным временем.

Глядя на соотечественников и невольно думаешь: «Такая сила! Такое число русских проживающих в Нуарке и окрестностях. Жаль, что до сих пор они не имеют собственного уголка для устройства пикников».

Надеюсь, что не будет «преступлением» с моей стороны, если я порекомендую и Роовцам штата Нью Джерси образовательный комитет для подыскания подходящего места на пикники в следующий сезон.

Если такой комитет начнет функционировать, я первый внесу пять долларов на расходы по подысканию места для пикников.

Сезон пикников окончен. Теперь все организационные «предприятия» будут устраиваться в зимних квартирах.

Надеюсь, что поднимут на митингах поднятый мною вопрос.

Нуаркцы начинайте! Мы поможем.

Ировец, В. К. Косыко.

НА СОБРАНИИ О-ВА «НАУКА»

Нью-Йорк. — 11 сентября состоялось собрание членов 2-го отдела РООВА (О-ва «Наука») и обсуждались следующие вопросы.

Зачитан циркуляр Главного Правления О-ва РООВА, и собрание единогласно постановило: 1) секретарю отдела поручить потребовать от 19 членов отдела со старыми страховыми полисами заменить их новыми до 1 января 1943 г.; 2) чтобы все члены отдела, не купившие до сих пор паев формы РООВА, приобрели таковые в конце сего года; 3) поручено Правлению отдела принять все меры для привлечения в Общество новых членов.

На банкет 6 отдела в честь 25-летия отдела избраны пять представителей. Собрание горячо приветствует юбиляров 6-го отдела и желает отделу жить долго и процветать.

По примеру прошлых лет, собрание решило, несмотря на то, что детская школа при отделе в последние годы несла дефицит, все же открыть ее в конце сего месяца, пригласив прежнее учительницу Евгению Ив. Фовицкую, которая успешно воспитывала юношей в течение 20-ти лет в школе о-ва «Наука». Школа при отделе существует 22 года. Занятия в будущем сезоне будут 4 дня в неделю, и ежедневно от 4 час. дня до 8 час. вечера. Плата за правоучение умеренная. Собрание приглашает всех родителей, имеющих взрослых детей, послать их в

школу, где они смогут усвоить язык своих отцов и ознакомиться с великой русской литературой и ее историей.

На вечер Русско-Польского отдела портовых принято 20 человек и десять из них проданы на собрании.

На банкет 24-го отдела 10 октября, избрано четыре представителя.

Финансовый отчет кассы отдела: переходящих 188 д. 14 с., приход за август 443 д. 15 с., расход 350 д. 87 с. Остаток — 280 д. 42 с.

Касса Народного Дога: приход 303 д. 13 с., расход 308 д. 08 с. Остаток — 306 д. 89 с.

Ревизионная комиссия подтвердила правильность отчетов.

Р. Шийал доложил, что вечер помощи России и Ю. С. О., устраиваемый Обществом «Наука» вместе с Славянским Демократическим Клубом 24 октября, по имеющимся видам должен быть многолюдным. Сняты большая зала Народного Дома при Об-ве «Наука» под концерт и танцы и роскошный А.-Р.-С. Демократический Клуб под буфет. Приглашены женщины из обеих организаций — устроить богатый буфет с домашней закуской.

Выяснилось, что председатель Отдела Д. Капацинский, вследствие занимаемого им большого и ответственного поста в инженерном отделении, получил отсрочку на шесть месяцев от военной обязанности в армии.

Корреспондент, Д. Г.

3044 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 8 ч. веч., 329 Бродвей.

ДЖЕРЗИ СИТИ, Н. Дж. — Собрание 3058 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 8 ч. веч., 160 Мерсер-стр.

3098 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 7:30 веч., Игол Холл, Гранд Ав.

ПРИНЦИПОНТ, Н. И. — Собрание 3061 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 8 ч. веч., 106 Клей стр.

БРУКЛИН, Н. П. — Собрание 3066 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 8 ч. веч., 2075 86 ул.

БРИДЖПОРТ, Конн. — Собрание 3089 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 8 ч. веч., 706 Галат стр.

БРОНЗВИЛЬ, Н. П. — Собрание 3069 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., 120 Гленмор Ав.

ПЕРТ АМБОЙ, Н. Дж. — Собрание 3022 отд. РАС ИРО в пят., 18 сент., в 7 ч. веч., 782 Стойт стр.

ГАРЛЕМ, Н. П. — Собрание 3045 отд. РАС ИРО в четв., 17 сент., в 8 ч. веч., 2061 Лексингтон Ав.

АНОНС.

НУАРК, Н. ДЖ. — 3060 отд. РАС ИРО устраивает вечер в суб. 3 окт., 53 Врум ст. Просьба к дружественным организациям не устраивать предприятия в этот день.

ЛЕКЦИЯ

ГАРТФОРД, Конн. — 3093 отд. РАС ИРО устраивает лекцию на тему: «Перспективы лучшего мира» в пят., 18 сент., 157 Хунгерфорд ст. Лектор К. Чирун.

РАБОТА 3047 ОТДЕЛА В ДЕЛЕ ПОМОЩИ СССР

БРУКЛИН, Н. И. — На банкете Рошиан Уор Релиф в Нью Йорке, как известно, недавно выступил с речью администратор лэнд-лиз Ариелл Гарриман, бывший недавно на совещании в Москве в качестве представителя Президента Рузвельта.

Гарриман, между прочим, сказал:

«Я вас могу уверить, что каждая уния продовольствия, которую нам удастся переслать в Россию, прибавит фунт силы русскому народу. Каждая уния медикаментов, которую вы, из Рошиан Уор Релиф, можете послать в Россию, поможет спасти нужную жизнь и поможет восстановить здоровье человека, который вернется к исполнению своего долга. А русские благодарно пользуются тем, что мы им присылаем».

Всем прекрасно известно, что медикаменты в СССР используются прекрасно и оказывают существенную помощь в деле восстановления здоровья красноармейцев.

Мы не должны никогда ослаблять сборы денег на медикаменты для СССР. Чем больше долларов мы соберем, тем больше Рошиан Уор Релиф сможет послать уний медикаментов.

3047 отдел продолжает

В СЛАВЯНСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ ГОР. БЭЙОНН

Бэйонн, Н. Дж. — Американско-Славянской Федерации, на митинге в воскресенье, было решено продать государственных военных облигов на 5000 долларов. Митинг состоялся в помещении Федерации — 37 Пет 21 ул. Председателем Федерации состоит Дж. Яблонов, организатором Джордж Кочмар.

Комитет Федерации устраивает 27 сентября, вечером, массовый митинг в помещении Филипп Врум Скул Аудиториум, Бродвей и 27 ул. Получено уже обещание приобрести на этом митинге облигов на 600 дол. На митинге ожидается тысячи посетителей.

Федерация обратилась с приглашением посетить собрание к советскому, польскому и словенскому консулам в Нью Йорке. Выступит с речью губернатор шт. Нью Джерси Чарльз Эдисон, мэр г. Бэйонна Джеймс Донован, городской комиссионер Джозеф Тополевский и представители славянских организаций.

Будет на митинге музыка и пение.

Председателем митинга будет Джозеф Суджмак.

Все на этот важный митинг!

Старый колонист.

ПИСЬМО В РЕДАКЦИЮ

Многоуважаемый Редактор! Отдел розыска родственников в СССР при «Союзе Русских Евреев» получил телеграмму, в которой сообщается целый ряд имен лиц, проживающих в Америке, родственники которых находятся в Советской России.

Мы были бы вам очень благодарны за помещенные прилагаемой при сем заметки.

С искренним уважением, Секретарь Союза — К. Лейтер.

СЕРИЯ НОВЫХ БРОШЮР БЮРО ВОЕННОЙ ИНФОРМАЦИИ

Бюро Военной Информации выпустило первую из серии новых брошюр под заглавием — «Toward New Horizons — The World Beyond the War» — содержащую заявления и речи, которые определяют или освещают развивающуюся политику Объединенных Наций.

В первой брошюре напечатаны речи следующих лиц: Вице-Президента Генри Воллеса, помощника статс-секретаря Сомнера Уолса, посла Джона Винанта и директора Бюро Экономической Войны Милд Перкинса.

«Эти речи были избраны на том основании, что они освещают, с различных точек зрения, развитие американского мышления о положении мира после войны», заявил директор Бюро Военной Информации, Элмер Дейвис.

«В связи с ответственностью в различных областях их деятельности», добавил г-н Дейвис, «эти американские лидеры начертали проблемы и способы подхода к ним».

«Эти речи, однако, представляют интерес не только для ученых и историков, но также и для среднего обывателя, который найдет в них пояснения его личного отношения к вопросу о достижениях победы и последующего за ним мира».

Желающие получить экземпляр этой новой брошюры могут написать по следующему адресу: — Office of War Information, Washington, D. C.

СПРАВОЧНЫЙ ОТДЕЛ СОБРАНИЯ

НЬЮ ЙОРК, Н. И. — Собрание Русско-Польского отд. юниона дамских портных в пятн., 18 сентября, в 6 ч. веч., 315 Пет 10 ул.

БРОНКС, Н. П. — 35 отд. РООВА, 3861—3 Ав., приглашает родителей в 8:30 веч., в пятн., 18 сентября, интересующихся возможностью открытия детской школы при отделе.

БЭЙОНН, Н. Дж. — Собрание

427 ИСТ 16-ая УЛИЦА. Комнаты для одного, кипитинг. — \$1.50, \$3.50, \$5.00. (Т. Ф.)

UNFURNISHED APTS FOR RENT

ОБЛАДАЕТСЯ 3-4 комнаты. Пар. от ст. Стейнв. Стейнв., чистый холл с т. лобовым. \$15-20 и дорожка. 874 Ист 7 ул. около авеню Д (т. Ф.)

РУССКО-АМЕРИКАНСКОЕ БЮРО И ШКОЛА В ФИЛАДЕЛФИИ

1. Курсы английского языка
2. Помощь в получении амер. гражданства
3. Выписки различных бланков
4. Ходячий курс по визам личным делам
5. Различные переводы.

Умеренный гонорар. Обращаться ежедневно от 10-12 дня; веч. 7-9

Amer. Prep. School & Bureau 707 PINE ST., PHILA., PA Phone LOm. 8962

РУССКО-АМЕР. АДВОКАТ Эдуард Владимирович КРУГЛЯК

258 Бродвей, Нью Йорк. Ул. Варрен ст., против Сити Холл. Офис 709, 7-й этаж. ИЮрг 2-0260. Часы приема от 5 до 6:30 веч. По субб. от 12 до 3 ч. пополудни и по выходным.

EDWARD T. KRUGLYAK Suite 709, 7th floor — WOrth 2-0260 258 BROADWAY, NEW YORK CITY

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ М. Я. МАЙЗЕЛЬ

был ассистент европейской университетской клиники. 107 ИСТ 17-ая УЛ., Н. И. (близ 4-й авеню — Юнион Свейр) Telephone: ST. 9-8016

Д-р М. Майзель много лет занимается лечением **ОСТРЫХ И ХРОНИЧЕСКИХ БОЛЕЗНЕЙ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН БОЛЕЗНИ КОЖИ. ЧЕРНЫЕ БОЛЕЗНИ, БОЛЕЗНИ ПОЧЕК И МОЧЕВОГО ПУЗЫРЯ. ИССЛЕДОВАНИЕ МОЧИ, КРОВИ И ДРУГИХ ВЫДЕЛЕНИЙ.** Советы больным, нуждающимся в операции.

Новые методы ЛЕЧЕНИЯ посредством уколов и электричества. Анализ крови для брачного свидетельства.

Прием: 10—1 ч. дня; от 4 до 8 ч. веч. Воскр. от 10 до 12 час. дня

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ С. А. ЧЕРНОВ

223 SECOND AVENUE, NEW YORK.

угол 14-ой ул. комната 14. ЧАСЫ: 10—8; воскр. 11—2. Тел. Грамерси 7-7697.

ОСТРЫЕ И ХРОНИЧЕСКИЕ БОЛЕЗНИ МУЖЧИН И ЖЕНЩИН, КРОВИ И КОЖИ. Геморрой и расширение (варикозные) вены лечатся без операции. Исследование мочи и крови. Анализ крови для брачного свидетельства. Консультация врачей специалистов по хирургии уха, горла, носа и глаз X-RAY и флюороскоп.

ДОКТОР МЕДИЦИНЫ Б. БАГДАСАРОВ

200—2-я Ав., между 12 и 13 ул. Tel. ALgonquin 4-0332 Прием: 11-1; 5-8. По воскр. 11-1

ВОЗОБНОВЛЕНИЕ РАБОТЫ В 3105 ОТДЕЛЕ И ВЯЗАЛЬНОМ КЛУБЕ

ЧИКАГО, Илл. — 3105 отдел РАС ИРО Доглос Парка и женский Вязальный Клуб возобновляют свою осеннюю работу и устраивают 26 сентября первый вечер.

Уважаемые друзья и товарищи! Поддержите своим посещением наш вечер! Запаситесь билетами на наше открытие «зимнего сезона» 26 сентября. Выручка с вечера пойдет — 50 проц. на медицинскую помощь Советскому Союзу и вторая половина на школьное помещение.

Нами намечены планы просветительной работы. У нас уже открылась танцевальная школа, занятия в которой происходят по средам; кто желает послать своих детей в эту школу, пожалуйста присылай

ВНИМАНИЮ БРОНЗВИЛЯ

БРОНЗВИЛЬ, Н. П. — Русский Христианский Народный Дом устраивает проводы финансового секретаря Ивана Сивко в субботу, 19-го сентября.

Уважаемые бронзвильцы! Кто из вас не знает Ивана Сивко? Он прослужил три года Народному Дому и всегда был на своем посту.

Если он был хорошим работником в организации, то безусловно он будет хорошим солдатом в армии Соединенных Штатов.

Комитет Народного Дома обращается с призывом ко всей колонии Бронзвилья прийти в субботу 19-го сентября

АМЕРИКАНСКИЙ ДИПЛОМАТ ОБ АНТИСОВЕТСКИХ ПЛАНАХ ЯПОНИИ

МЕКСИКО СИТИ. — Бывший мексиканский посол в Японии генерал Хосе Луис Амецуга заявил, что Япония сосредоточила 2 миллиона солдат для нападения на СССР, которое может произойти «в любой день». Генерал Амецуга считает, что Красная Армия в состоянии отразить нападение.

РАБОЧИЕ

Различного рода механические и другая работа. Платоно, 45 час. в день. Обращаться между 8 10 ч. утра. Personnel Dept., United Color and Pigment Co., Mt. Olivet Ave., Newark, New Jersey.

ТРЕБУЕТСЯ администратор в 16 комнатный дом около 3-ей Ав. между 5 и 8 ул. Только горячая вода. 4 комнаты. \$15. Обращаться: Nicoletti, 288 Mulberry St., NYC. (17-19)

РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва)

БОЛЕЗНИ НОГ

Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР. Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 веч.

320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК ОКОЛО БРОДВЕЯ.

Dr. Behla ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

РЕВМАТИЗМ

Артритизм (воспаление, опухоль, затвердение суставов) Ишиас (воспаление седалищного нерва)

БОЛЕЗНИ НОГ

Язвы ног (раны на ногах). Расширение вен, (воспаление вен), чесотка ног, опухоль ног — эти и другие болезни ног и ревматизм излечиваются БЕЗ ОПЕРАЦИИ НОВЫМИ европейскими методами лечения. Уменьшаем толщину ног. — ПОЛНЫЙ БЕСПЛАТНЫЙ ОСМОТР. Часы приема: ежедневно от 1-6 веч. В понедельник и четв. — от 1-8:30 веч.

320 ВЕСТ 86-ая УЛИЦА, НЬЮ ЙОРК ОКОЛО БРОДВЕЯ.

Dr. Behla ЕВРОПЕЙСКИЙ СПЕЦИАЛИСТ.

ТАХОУРСКИЙ

ТАХОУРСКИЙ

ТАХОУРСКИЙ

ТАХОУРСКИЙ

ТАХОУРСКИЙ

